Zeitschrift: Wissen und Leben

Herausgeber: Neue Helvetische Gesellschaft

**Band:** 21 (1918-1919)

Artikel: Sommer

Autor: Lang, Robert Jakob

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-749207

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

primer leur opinion sur les affaires des belligérants. Si je ne pensais ainsi, je ne ferais pas cette lettre si longue, trop longue peutêtre. Mais vous me permettrez cependant de distinguer neutres et neutres: d'une part ceux dont la neutralité fut avant tout le respect d'un pacte, neutralité conforme à l'intérêt de tous et que le peuple de vos cantons a su, par surcroît, rendre bienfaisante et largement humaine; de l'autre, ceux pour qui la neutralité fut le moyen commode de s'enrichir des deux mains, le moyen aussi de réserver le futur serment d'allégeance à celui des deux partis qui serait vainqueur.

Il est facile de railler le Siam, le Honduras et Cuba ... J'aime mieux leur geste, qui exprimait la conscience du genre humain, que la finasserie de certains neutres. Et je n'ai pas besoin de dire que je mets infiniment au-dessus de ces profiteurs de la guerre d'autrui une Italie, une Grèce, une Roumanie ... Celles-ci ont aidé à sauver le trésor commun de l'humanité; ceux-là, si le vainqueur s'était emparé du trésor, se seraient bassement rués à plat ventre pour ramasser quelques piécettes.

Encore une fois, pardonnez-moi cette longue lettre. Je vous ai trop aimé pour ne pas vous dire ce que je pense, et je suis certain de ne vous avoir pas tout dit. J'en ai dit assez pour vous faire entendre que nous restons, Français, fidèles à nos principes et à nos espérances, assurés de servir, en donnant à notre patrie le moyen de vivre, la cause sacrée de l'humanité. Vous êtes un trop bon Européen pour ne pas le reconnaître un jour prochain. Ce jour sera un jour de joie pour votre tout dévoué

HENRI HAUSER

## **SOMMER**

Von ROBERT JAKOB LANG

Eine blaue Brücke ist der Tag; Goldschwer lenkt der Sommer seine Fuhren Über sie. Und hellen Peitschenschlag Läuten landher alle Kirchturmuhren.

Immer rauschen Winde leis und laut, Wie das Murmellied geschwinder Wogen Aus der Tiefe, heimlich überblaut Von des Tages weitgespanntem Bogen.